

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ALL-WEATHER MAT FOR TUNNEL



Celoroční koberec přes tunel
Ganzjährige Matte über Tunnel

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

KODIAQ (NS)

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
565 061 580



565061580

- EN** Note. The mat may only be used in combination with the rear rubber mats from the range of ŠKODA Original Accessories. The procedure for fitting the mats must always be followed. First position the mat on the tunnel and then position the rear rubber mats in the vehicle.
- CZ** Upozornění. Koberec se smí použít pouze v kombinaci se zadními celoročními koberci ze sortimentu ŠKODA Originální příslušenství! Postup vkládání koberců vždy dodržujte. Nejprve vložte do vozu koberec přes tunel a teprve potom zadní celoroční koberce.
- DE** Hinweis. Die Matte darf nur in der Kombination mit hinteren ganzjährigen Matten aus dem Sortiment des ŠKODA Original Zubehörs verwendet werden! Die Vorgehensweise beim Einlegen der Matten ist stets einzuhalten. Zuerst die Matte über den Tunnel und erst danach die hinteren ganzjährigen Matten in das Fahrzeug einlegen.
- ES** Advertencia. La alfombilla únicamente puede utilizarse en combinación con alfombrillas de goma traseras disponibles como accesorio original de ŠKODA. El procedimiento para colocar las alfombrillas debe seguirse siempre al pie de la letra. En primer lugar, colocar la alfombrilla sobre el túnel y, a continuación, colocar las alfombrillas de goma traseras en el vehículo.
- FR** Remarque. Le tapis doit uniquement être utilisé en association avec les tapis en caoutchouc arrière de la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA ! Toujours respecter la procédure de pose des tapis. Commencer par installer le tapis sur le tunnel, puis les tapis arrière.
- IT** Avvertenza. Il tappetino può essere utilizzato solo in abbinamento ai tappetini posteriori in gomma della gamma di accessori originali ŠKODA! Rispettare sempre la procedura di posizionamento dei tappetini. Posizionare il tappetino dapprima sul tunnel e solo successivamente posizionare i tappetini posteriori in gomma nella vettura.
- SV** Anmärkning. Mattan får bara användas tillsammans med de bakre gummimattorna från ŠKODAs originaltillbehörssortiment. Mattorna ska alltid läggas in på samma sätt. Börja med att lägga på tunnelmattan och lägg sedan på de båda bakmattorna.
- NL** Opmerking. De mat mag alleen in combinatie met de achterste rubberen matten uit het assortiment van originele ŠKODA-toebehoren gebruikt worden! De methode voor het aanbrengen van de matten altijd aanhouden. Erst de mat boven de tunnel en pas daarna de achterste rubberen matten in het voertuig aanbrengen.
- PL** Wskazówka. Matę można stosować tylko razem z tylnymi gumowymi dywanikami podłogowymi z sortymentu oryginalnego wyposażenia dodatkowego ŠKODA! Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami układania mat. Najpierw ułożyć w pojeździe matę na tunelu, a dopiero następnie włożyć tylnie gumowe dywaniki podłogowe.
- SK** Upozornenie: Koberec sa smie použiť len v kombinácii so zadnými gumovými kobercami zo sortimentu ŠKODA Originálneho príslušenstva! Postup vkladania kobercov vždy dodržiavajte. Najprv vložte do vozidla koberec na tunel a až potom zadné gumové koberce.
- RU** Указание. Данный коврик можно использовать только вместе с задними резиновыми ковриками из ассортимента оригинальных принадлежностей фирмы ŠKODA! При укладке ковриков необходимо всегда соблюдать указанный порядок действий. Сначала необходимо положить коврик на тоннель и лишь затем – резиновые коврики в задней части автомобиля.
- HU** Tájékoztató. A szőnyeg kizárólag a ŠKODA eredeti tartozékok kínálatából választható hátsó gumiszőnyeggel együtt használható! Mindig tartsa be a szőnyeg behelyezésének lépéseit. Először a kardánalagútra tegye le a szőnyegen, és csak ezt követően helyezze be a hátsó szőnyegen a járműbe.
- RO** Indicație. Covorașul trebuie folosit numai în combinație cu covorașele de cauciuc din spate, din sortimentul de accesorii originale ŠKODA! Trebuie respectată întotdeauna procedura la așezarea covorașului. Întâi introduceți covorașul deasupra tunelului și numai apoi introduceți covorașele de cauciuc din spate în autovehicul.